



大会

第六十六届会议

正式记录

Distr.: General
19 March 2012
Chinese
Original: English

第五委员会

第 20 次会议简要记录

2011 年 12 月 2 日星期五上午 10 时在纽约总部举行

主席： 托莫·蒙特先生 (喀麦隆)
行政和预算问题咨询委员会主席：托雷斯·莱波里先生

目录

议程项目 152：联合国组织刚果民主共和国稳定特派团经费的筹措(续)

议程项目 162：联合国苏丹特派团经费的筹措

议程项目 147：联合国阿卜耶伊临时安全部队经费的筹措

本记录可以更正。更正请在有关记录的印本上作出，由代表团成员一人署名，在印发之日
后一星期内送交正式记录编辑科科长(DC2-750, 2 United Nations Plaza)。

更正将按委员会分别汇编成册，在届会结束后印发。

11-61774 (C)



请回收 A recycling symbol consisting of three chasing arrows forming a triangle.

上午 10 时 15 分宣布开会。

议程项目 152: 联合国组织刚果民主共和国稳定特派团经费的筹措(续) (A/C.5/66/L.5)

决议草案 A/C.5/66/L.5: 联合国组织刚果民主共和国稳定特派团经费的筹措

1. 决议草案 A/C.5/66/L.5 获得通过。

议程项目 162: 联合国苏丹特派团经费的筹措 (A/66/519 和 A/66/575)

议程项目 147: 联合国阿卜耶伊临时安全部队经费的筹措 (A/66/526 和 A/66/576)

2. **Casar 女士** (主计长) 介绍了秘书长关于联合国苏丹特派团(联苏特派团)2011 年 7 月 1 日至 2012 年 6 月 30 日期间订正预算的报告 (A/66/519)。她指出, 虽然大会第 65/257 B 号决议批款 482 460 550 美元, 用作该特派团 2011 年 7 月 1 日至 12 月 31 日期间的维持费用, 但安全理事会第 1997(2011)号决议决定自 2011 年 7 月 11 日起撤出联苏特派团。因此, 联苏特派团 2011/12 年拟议预算已减至 137 532 000 美元, 减少了 85.5%。这笔拟议所需资源将用作该特派团撤出和行政清理结束工作的经费, 预计这项工作将在 2011 年 12 月 31 日前完成, 并将包括完成方案; 10 352 名军警人员和 4 057 名文职人员任满回国、调至其他特派团或离职; 房地恢复原状和移交; 完成行政和有关行动。该估计数还包括为秘书长苏丹和南苏丹问题特使办公室 2011 年 8 月 1 日至 12 月 31 日期间编列的经费。要求大会采取的行动载于该报告第 47 段。

3. **Casar 女士** 介绍了秘书长关于联合国阿卜耶伊临时安全部队(联阿安全部队)2011 年 7 月 1 日至 2012 年 6 月 30 日期间预算的报告 (A/66/526)。她指出, 大会第 65/257 B 号决议授权秘书长利用为联苏特派团核准的资源, 为根据安全理事会第 1990(2011)号决议设立的联阿安全部队承付 2011 年 7 月 1 日至 12 月 31 日期间的款项。联阿安全部队的拟议预算为

180 691 900 美元, 用于部署军事、警务和文职人员并用作有关业务费用。费用估计数包括为军事特遣队提供的大约 8 050 万美元, 其中包括为偿还部队派遣国费用、口粮、运费和特遣队所属装备部署费用编列的经费; 3 110 万美元的设施和基础设施经费, 包括建筑经费; 2 290 万美元的空运经费。要求大会采取的行动载于该报告第 103 段。

4. **Torres Lépori 先生** (行政和预算问题咨询委员会副主席) 在介绍咨询委员会的有关报告 (A/66/575 和 A/66/576) 时表示, 咨询委员会建议核准秘书长关于联苏特派团经费筹措的提案。咨询委员会期望该特派团尽一切努力遵守原订撤出和清理结束时间表, 并确保清理结束工作不仅效率高而且完成得好。

5. 考虑到在设立联阿安全部队方面出现的延误, 咨询委员会建议核准秘书长为该特派团 2011/12 年期间提出、且已根据特派团人员部署订正预测调整的拟议资源。由于联阿安全部队在启动计划建筑项目方面遇到障碍, 咨询委员会还建议将设施和基础设施经费减少 320 万美元。截至 2011 年 10 月 31 日, 该特派团已部署 28 名国际工作人员, 但却征聘不到任何本国工作人员; 为此, 咨询委员会鼓励该特派团把征聘文职人员列为首要工作, 尤其是要填补阿卜耶伊地区的本国员额。

6. 虽然区域服务中心将为联阿安全部队提供服务, 但 2011 年 7 月 1 日至 2012 年 6 月 30 日期间, 该特派团将不为该中心的员额提供资金。咨询委员会相信, 秘书长今后将把由区域服务中心通盘提供的综合后台行政职能纳入各客户特派团的预算。还考虑秘书长应在特派团预算中单列有关区域服务中心的一款, 其中应提供详细资料, 说明服务的性质和范围, 同时突出说明每个客户特派团的预期增效情况。

7. **Coffi 先生** (科特迪瓦) 在代表非洲国家集团发言时指出, 该集团欢迎秘书长关于联苏特派团经费筹措的提案, 并同意咨询委员会的意见, 即该特派团应在其清理结束工作中继续从已结束的维和行动中吸取

教训，并特别注意资产的处置以降低风险。拖欠的所有款项和索赔款均应迅速清结。

8. 非洲国家集团高兴地注意到，由于埃塞俄比亚政府和联合国在苏丹双方的积极支持下作出了努力，联阿安全部队建立 5 个月后，超过三分之二的核定兵力已部署到位，该特派团已有能力执行其任务。另外还令该集团满意的是，准备工作已做好，以在 2012 年年初之前全面部署整个特遣队。

9. 联阿安全部队进行了初步部署，尽管遇到许多障碍，包括暴雨冲垮了卡杜格利至阿卜耶伊的道路，道路上的所有活动被迫中断，并严重限制了联阿安全部队人员上岗。不过，随着旱季来临，道路状况大为改善，特派团的知名度提高，其安全存在也得到加强。非洲国家集团认识到联阿安全部队开展行动的环境复杂、严苛和危险，并强调必须为该特派团有效执行任务提供充足的资源。Coffi 先生注意到，咨询委员会建议减少联阿安全部队的拟议资源数额，并请秘书处在非正式协商期间就秘书长提案和咨询委员会的建议提供更多资料。非洲国家集团决定探讨这个问题，以确保像秘书长提议的那样，为联阿安全部队提供足够的资源。

10. Bame 先生(埃塞俄比亚)注意到联阿安全部队目前正定期视察各人口中心并与当地社区开展联络工作。他说，埃塞俄比亚工程师利用埃塞俄比亚政府提供的资金修建了一座新桥，以取代在 2011 年 5 月冲突期间被摧毁的班顿桥，新桥使整个行动区内的出行条件得到改善。新桥是阿卜耶伊镇和阿戈克之间的重要过境点，将为境内流离失所者回返、人道主义援助准入和联阿安全部队的行动以及商业运输提供便利。

11. 虽然尚未签订部队地位协定，但与双方政府的讨论仍在继续，希望不久将能达成协定。很多未决问题应由联合国与埃塞俄比亚、苏丹和南苏丹政府建立的联阿安全部队四方协商机制负责解决，该机制定于 2011 年 12 月 3 日举行第二次会议。

12. 米塞里亚人经阿卜耶伊地区的年度南迁活动已经开始，必须对此进行谨慎的处理，并作必要的准备，恩哥克-丁卡族的流离失所民众必须设法在种植季节前及时返回阿卜耶伊。在这方面，联阿安全部队将在帮助各社区克服潜在困难和敏感性以及避免冲突风险方面发挥关键作用。Bame 先生指出，2011 年 8 月 2 日联阿安全部队的几名人员不幸丧生突出表明地雷的威胁增大。他强调，亟需查出地雷位置并进行扫雷，以促进境内流离失所者回返，在即将到来的迁移期间保障民众安全，并促进该特派团的行动。

13. 埃塞俄比亚代表团对咨询委员会提议减少联阿安全部队的预算极为关切。Bame 先生请秘书处进一步说明，减少预算如获得核准，将对联阿安全部队的全面部署和执行其复杂、敏感的任务造成哪些影响。关于这一问题的任何决定都应该依据最新部署计划作出，并应考虑到该特派团的重要性。鉴于当地当前的局势，埃塞俄比亚代表团充分支持秘书长为联阿安全部队提出的拟议预算。

14. Casar 女士(主计长)强调，必须确保妥善进行联苏特派团的清理结束工作，并确保联阿安全部队得到执行其任务所需的资源。她说，她已注意到埃塞俄比亚代表提出的问题，并将在非正式协商期间更加详细地应对这些问题。

15. Torres Lépori 先生(行政和预算问题咨询委员会副主席)表示，他理解科特迪瓦和埃塞俄比亚代表提出的关切，并希望各代表团确信，咨询委员会的目的是确保联阿安全部队得到与其所需资源相称的资金。意图当然不是削弱这一重要特派团的供资，在目前各项行动新起步阶段尤其如此。咨询委员会在其听证会期间了解到，特派团的部署比原计划慢；出于这个原因，咨询委员会提议对空缺率进行调整。拟减少要求在设施和基础设施项下提供的资源，这反映出在启动建筑项目方面已查明的障碍，不会影响今后计划的执行和施工活动。

上午 10 时 55 分散会。